

下月7日發行 兔年郵票亮相

【明報專訊】加拿大郵政局「兔年紀念郵票」昨日亮相大溫哥華中華文化中心。這套郵票是為迎接即將到來的中國農曆兔年而設計，將於2011年1月7日正式發行。

2011年「兔年紀念郵票」由加拿大郵政局發行，這是他們自1997年牛年開始發行12生肖郵票以來的第二套兔年郵票。為了區別於第一套兔年郵票，此次在尺寸和設計上都做了許多改變。

此套郵票共有寄加國本地及海外2種不同版本設計，海外版是以圓形中國刺繡為背景，甚具中國特色。兩版本的尺寸都為32毫米乘32毫米的正方形。除了發行普通郵票，亦推出紀念版全張郵票（uncut press sheet），及紀念版信封來配合中國農曆新年派送紅包的傳統。

郵票設計者Paul Haslip表示，他雖然曾經為郵票做過設計，但設計12生肖郵票還是第一次，為了尋找靈感，他不僅研究了許多中國農曆新年的背景資料，亦多次拜訪唐人街，感受中國文化氣氛。他坦言要在這麼小的尺寸裏面表現出中國兔年的文化氣氛，還要設計出色的背景，是非常具挑戰性的。

12生肖郵票的發行歷年來受到中僑互助



左起：中僑互助會行政總裁譚阜全、加拿大郵政總局太平洋地區傳媒及社區事務經理歐志蓮、大溫哥華中華文化中心副主席馬林詠梅昨日出席「兔年紀念郵票」發佈會。

會和大溫哥華中華文化中心的大力支持。中僑互助會行政總裁譚阜全表示，中國農曆年郵票對於弘揚中國文化，提高華人社區知名度有很大的貢獻。

他指出，自發行中國農曆年郵票以來，除了華人群體，現在有愈來愈多的非華人

群體開始收集中國農曆年郵票，是對中國文化關注的表現。

「兔年紀念郵票」將於2011年1月7日正式發行，屆時將由中僑互助會和大溫哥華中華文化中心共同舉辦加拿大兔年郵票發行儀式。

香港正生書院師生獲邀訪列市 談經歷遏毒害

【明報專訊】加拿大青年領袖中心昨早宣布，將與列治文皇家騎警、列市政府、教育局及社區組織合作，推出「加拿大青少年無毒品計劃」，準備邀請一班香港正生書院師生，於明年初訪問列市，與本地學生及家長分享他們戒除毒品、改過自新的親身經歷，以教育青少年認識毒品的危害。

中心行政總監何詩韻表示，針對毒品滲透校園問題，中心與列市皇家騎警、市府、教育局及社區組織將首次攜手，推出「加拿大青少年無毒品計劃」（Canadian Youth Drugs-Free Project），邀請香港正生書院師生來為本地8、9年級中學生「現身說法」。

何詩韻介紹，正生書院是由基督教正生會創

立，專門接收曾吸毒或誤入歧途的青少年，他們多是經法庭審判後轉介來接受教育和治療，許多學生都在書院幫助下，戒除了毒癮及返回正軌。

何詩韻說，今次代表團將由校長陳兆焯及校監林希聖率領10多位13至17歲的書院學生，於明年2月來列市訪問兩星期，期間會與本地學生一起上課及進行課外活動，同時通過分享「同齡過來人」的真實故事，講述毒品的危害和戒毒的艱難，令他們認識到遠離毒品的必要性；他們亦會與學生家長對話及參與公眾論壇，讓更多人參與抵制毒品的活動。

與會的皇家騎警警惕毒品及有組織犯罪活動區域負責人庫克（Sharon Cooke）和列市學務委員區澤光都強調，教育年輕人遠離毒品的預防工作至關重要，正生書院學生講述親身經驗能令青少年更容易接受。

青年領袖中心早前調查500名大溫地區13至18歲青少年，半數學生認為校園內可輕易接觸毒品，逾一成受訪者承認曾吸毒，更有1/3吸毒學生在13歲前已經開始接觸毒品，大部分學生都不知道吸食大麻等毒品對身體的危害。



從左至右：區澤光、社區組織CAAN代表Chris Samulak、何詩韻、皇家騎警代表庫克及市府代表Krista Germyn昨聯合宣布推出「加拿大青少年無毒品計劃」。（方潔瑩攝）

市長專欄

明年財政預算通過 保障市民最重視服務



市長專欄
羅品信
Gregor Robertson

溫哥華市議會在本周較早時通過了2011年財政預算，這份預算保障了溫市居民認為重要的市政服務，例如是公眾安全，這亦是最關注的其中一項議題。

我們連續三年增加了市警的撥款，明年增幅達570萬元，其中包括了向市警「幫派及緊急應變部隊」提供的20萬元。

本人和朱小孫局長緊密合作，確保警隊有足夠的資源去保障我們社區及街道上的安全。

我們絕對不會容忍最近發生在本市的幫派槍擊事件。市警目前正對該案展開積極調查，但解決幫派暴力問題需要一個地區性的策略及聯邦和省政府的支援。

由於我們聽到本市居民對公園及圖書館服務的重視，2011年的財政預算亦增加了對這兩方面的撥款，使公園內的公共洗手間不用關閉及清潔服務可以維持不變，青少年在使用市內球場時亦繼續毋需付款。

本市其中五間公眾圖書館將會開放更長時間，讓兒童可以繼續使用這項寶貴的社區資源。此外，託兒服務對在職人士來說極為重要，我們亦維持了這方面的撥款。

藉着增加2.2%的物業稅，我們達到了收支平衡的預算，這增幅是大溫地區中最低之一，我們不會削減令本市可正常運作的重要服務，例如是垃圾收集或清潔街道等。

解決無家可歸問題是在2011財政預算反映出來的另一個優先處理項目。自我上任以來，我們已看到露宿街頭人數下降了47%。我有信心明年可以繼續取得進展，令本市每一個人晚上都有一個溫暖和安全的棲身之所。

確保市府財政建全是我上任後的一個目標，我們找到了可節省開支及提高效率的方法，令稅率保持在低水平，但同時保障了居民最重視的服務。

卑明年教育經費逾46億 每學生平均獲撥8341元

【明報專訊】省教育廳長麥雅雯（Margaret MacDiarmid）昨日宣布，卑詩明年撥給學生的人均教育經費為8,341元，較去年增加159元，而全省的教育經費總額為46.63億元，較去年增加1.12億元，主要用於全日制幼稚園及教師薪資調整。

麥雅雯指出，在2010-2011學年度，本省教育經費增加1.12億元，其中5800萬元用於新推出的全日制幼稚園項目，5400萬元用於教師的薪資上升；省府平均每個上學日為全省學生撥款2420萬元，而全年的學生人均經費達到8,341元，是歷史新高。

麥雅雯表示，本學年全省共有超過55.6萬名全日制的公立學校學生，新開的全日制幼稚園接收626名兒童；今年9月以來，全省60個學區有24個學區的招生人數增加，23個學區的新生減少，不過1至12年級的學生總人數仍較去年少了5,282人，但省府保證所有校區得到的教育經費不比去年少。

振華聲藝研社慶新年

【明報專訊】溫哥華振華聲藝術研究社（香港八和會館通訊處）為迎接新年來臨，定於本月31日除夕夜倒數，半夜12時聚餐，食齋同慶。歡迎各社員參加。電話604-684-9681。

2.4萬戶明年可用生物燃氣減排

【明報專訊】天然氣公司Terasen Gas獲批，將於明年開放2.4萬個名額，為住戶提供名為生物甲烷（biomethane）的清潔燃氣。該實驗性計劃價格低廉，更具環保意義，等同於減少約2000輛車的廢氣排放。

Terasen Gas的能源規劃總監班奈特（Dave

Bennett）介紹，稱於明年可接受2.4萬戶居民的申請，將他們日常生活中10%的天然氣改為提供由植物和有機材料製成的生物甲烷。這項計劃經濟實惠，每月花費不過4元，更有利於保護環境，如果2011年的申請名額全滿，則相當於減少約2000輛車的廢氣污染。

聞

訃告

先慈室梁門劉氏雪英夫人不幸痛於二零一零年十一月二十七日病逝於華宮安老院喪禮已於二零一零年十二月十四日在Bell & Burnaby Funeral Chapel舉行及火化

宗親戚友鄉世誼哀此訃

杖期夫 梁國棟
哀子 寶達 媳 麗平
哀女 翠儀 婿 Bill Paleogiannis
孫女 Denisa
外孫男 Dimitros
外孫男 Nikolaos

同泣告



2010：慶祝的一年

今年過去了嗎？經過這麼多的計劃和興奮之後，2010年已經快將過去了。列治文市和居民一起完成了很多事情。當我們向全世界舉辦冬季奧運會的時候，我們有着許多不可磨滅的回憶，並為列治文市留下很多光輝的遺產。

列治文市的成功不純粹是運氣，因為當中包括了很多令我們世代成功的價值。這包括：

- 可持續性環境 — 列治文在保護環境方面有很多不同的方法。列治文市不但每天在保護耕地和環境敏感地區方面做了不少工作，而且致力減少碳和有害氣體的排放。

- 為大眾提供房屋 — 列治文市議會一直努力與有關單位為社區提供更多負擔得起的房屋。

- 多元化 — 為了令列治文更強大，我們歡迎來自世界各地的人成為社區和商業的一分子。

- 志願服務 — 列治文強大的義工網絡，為我們的生活質素及水平注入動力。

在期待着節日和年末的同時，讓我們向所有為列治文作出貢獻的人表達感謝。你們已經讓列治文居民提供良好的優勢，讓列治文成為一個活躍及具支援性的社區。


列治文市長 馬保定

（圖片：馬保定 Malcolm Brodie 及夫人 Christine Brodie）（費用由馬保定支付）

訓練費年耗逾20萬 華商盼籌3萬元助陳偉群

【明報專訊】第四屆世界華商大會加拿大創辦發展會昨日宣布「世界華商獎學金」開始正式接受申請，另外明年1月29日該會將舉行「陳偉群2011獎學金籌款晚宴」，籌款目標為3萬元，所得善款將全部用於支持優秀加拿大華裔花滑選手陳偉群的訓練，以幫他在國際賽事上取得更好成績，為全球華人爭光。

「世界華商獎學金」創立於2007年，目的是要資助本地優秀年輕學子，栽培未來社會領袖人才。自開辦以來，已經籌集超過20多萬元善款，逾50位加拿大傑出青少年受益。2010年獎學金將分為學業社區服務及領導才能、傑出才藝、企業精神三個獎項，獎學金額從1000元到3000元不等。

此外，1月29日的籌款晚宴將特別為支持本地傑出華裔花滑選手陳偉群，將在悅海大酒店舉行，希望為其籌集3萬元的獎學金以資助他的日常訓練開支。



主辦方代表李寶安、宋燕華、黃國裕、陳立（陳偉群家人代表）、章子惠。（倪怡婧攝）

陳偉群是目前加拿大世界級花滑選手之一，最近在北京獲得一項國際賽事的冠軍，但據他舅舅陳立透露，每年陳偉群的訓練費用在20萬元以上，尤其是為了備戰今年的冬奧會，家人投入近30萬元讓其接受更好訓練，費用相當昂貴。

目前由於資金問題，他們已經削減掉不少訓練計劃和開支。他表示，如能得到外界支持，可減輕其家人的負擔，讓他有足夠的資金繼續進行正規訓練，在比賽中獲得更好成績。

華商會加拿大創辦發展會主席黃國裕表示，

當時創立「世界華商獎學金」的目的就是聯合華裔力量，集中財力，支持有才華、有能力的華裔年輕人，讓他們受到主流、世界媒體的關注，提高華人在世界的影響力和地位。陳偉群作為華人之光，在世界賽事上的成功，是全國乃至全世界華人的驕傲。他呼籲社會各界人士能多加支持，用愛心回饋社會，為陳偉群及其他優秀的年輕人進獻綿薄之力。

「世界華商獎學金」申請將在明年1月14日截止。更多獎學金申請及籌款晚宴信息可登錄www.wceccanada.org查詢。



左3起高利民、羅品信以及與會代表一起「揮動鏟子」為項目破土動工。（熊澤廷攝）

耗資2250萬元建62單位 第7間輔助性房屋動工

【明報專訊】由卑詩省府和溫市市府共同支持的第7個輔助性房屋（Supportive Housing）項目昨日破土動工。工程耗資約2250萬元，將建成一棟有62套居室的9層樓高柏文，能夠為約100名無家可歸者提供可負擔性住房。

卑詩省法務廳長兼專責房屋廳長高利民（Rich Coleman）表示，省、市政府合力減少無家可歸者計劃總共會興建14個輔助性房屋，目前正在溫市建設的6間輔助性大樓將陸續於2011年底竣工，帶來570個全新柏文單位，可供有需要人士入住。

他強調，第7間大樓的動工標誌着總計劃的

進度已達一半，「明年此時，將有更多無家可歸的人不用再飽受嚴寒折磨」，能搬入安全、溫暖、乾淨的住所，開始全新生活。

溫哥華市長羅品信（Gregor Robertson）稱高興看到項目的啟動，市府過去2年一直致力和各級政府、組織合作，雖然依然有很多挑戰，但每一次都能有好消息，希望能在2015年達成全面消除無家可歸者問題的目標。

該大樓位於溫市西7街（W.7th Ave.）1600號路段，總耗資達2250萬元，省府將撥款約100萬元，並提供1560萬元貸款，市政府將提供價值340萬元的土地和約35萬元的稅費減免。

嚴打違例駕駛 半月逾千人被控

【明報專訊】皇家騎警卑詩總部昨日公布，在本月1日開始的一項全省打擊醉酒駕駛行動，至本月15日僅進行至一半，便有逾1000人因為醉駕或超速被控，其中有多達500多名司機因嚴重違例，被重罰停牌90日。

警方的數字顯示，在上述15日內，全省共有536名司機因違例遭停牌90日，涉案司機的汽車全部均扣留90日；3名司機因違例被停牌7日，當中有2部汽車被扣留7日；

264名司機因違例被停牌3日，當中有39部汽車被扣留3日；167名司機因為醉酒駕駛被檢控；另有118名司機因超速被控，當中有117部汽車被扣留7日，1部汽車被扣留30日。

警方表示，將會在12月的下半個月，特別是假期間，繼續加強執法打擊醉酒駕駛者。

大溫地區天氣預測

今天	12/19 (日)	12/20 (一)	12/21 (二)
小雨 1-5°C	濕雪 1-3°C	濕雪 1-5°C	晴間雨 5-7°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-18 ~ -11	多雲
愛蒙頓	-27 ~ -18	晴間雲
溫尼辟	-14 ~ -8	雪
多倫多	-9 ~ -4	雪
渥太華	-8 ~ -3	雪
滿地可	-9 ~ -2	雪
三藩市	13 ~ 16	雨
洛杉磯	12 ~ 16	雨
紐約	-2 ~ 2	晴間雲
香港	15 ~ 19	晴間雲
台北	13 ~ 22	晴間雲
北京	-7 ~ 10	晴
上海	5 ~ 13	晴
廣州	11 ~ 21	晴
新加坡	24 ~ 30	陰間雨
東京	4 ~ 12	晴
悉尼	16 ~ 23	多雲
倫敦	-8 ~ 0	晴間雪

Lotto MAX

12月17日 中獎號碼

1 16 28 29 33 37 47 24

幸運實號碼 3 11 21 23 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclbc.com

DESIGNED TO MESMERIZE

Peer deep into the inner workings of a Bulova mechanical and you'll find something amazing – a watch without batteries or electricity, powered by the energy of a coiled spring and kept in motion by a complex, self-winding system perpetuated by your body's natural movement. The result is a design that's as beautiful inside as it is outside.

SINCE 1875.

REID JEWELLERY

RICHMOND CENTRE
Unit 2172-6060 Minoru Blvd.,
Richmond V6Y 2V7
604.279.9391

GUILDFORD TOWN CENTRE
1217-2695 Guildford Town Centre,
Surrey V3R 7C1
778.395.8918

METROPOLIS at METROTOWN
Unit 2176A, 4700 Kingsway,
Burnaby V5H 4M1
604.439.9391

BULOVA

DESIGNED TO BE NOTICED